U.S. MISSION TO VIETNAM

PUBLIC AFFAIRS SECTION

ANNOUNCEMENT OF THE 2016 YOUNG SOUTHEAST ASIAN LEADERS INITIATIVE (YSEALI) ACADEMIC FELLOWSHIP

The U.S. Mission to Vietnam seeks candidates for the 2016 Young Southeast Asian Leaders Initiative (YSEALI) Academic Fellowship on Civic Engagement, and Social Entrepreneurship & Economic Development. Vietnamese citizens between the ages 18 and 25, full-time undergraduate students or those who have graduated from college, university, or other institutions of higher learning, who demonstrate strong leadership qualities and potential in their university, place of work, an interest in community service and volunteerism, and have a good command of English, are invited to apply for the program. The application deadline is **5:00 PM, Monday, October 26th, 2015.**

Program Overview

YSEALI is President Obama's initiative to strengthen leadership development and networking in ASEAN, deepen engagement with young leaders on key regional and global challenges, and advance people-to-people ties between the United States and young and emerging Southeast Asian leaders.

Engaging and strengthening ties with young people is a critical element of the U.S. rebalance to the Asia-Pacific region. Recognizing that over 65 percent of ASEAN's population is under the age of 35, YSEALI is an important investment in the next generation of Southeast Asian leaders. This initiative expands existing U.S. engagement in the region to better empower, support, and connect youth across Southeast Asia.

YSEALI Academic Fellowship invites Southeast Asian youth to universities in the United States, where they can deepen their knowledge about regional issues and share their experience and perspectives. This YSEALI Academic Fellows program will be offered to 250 young leaders from ASEAN countries in 2015 and 2016.

The YSEALI Academic Fellowship on Civic Engagement will provide Fellows with an overview of how citizens have shaped U.S. history, government, and society both as individuals and groups. The Institute will define civic engagement, examine its development in the U.S., and explore topics such as citizenship, community building, economic development, grassroots activism, political leadership, and volunteerism. Other topics such as civil rights, entrepreneurship, ethics, leadership, and media will be discussed. Fellows will also have the opportunity to leave the classroom to meet with community leaders, entrepreneurs, and representatives of non-profit organizations. The academic residency will be complemented by an educational study tour where they will meet with local, state, private, and not-for-profit organizations working in the field. The Institute will then conclude with a visit to Washington, D.C.

The YSEALI Academic Fellowship on Social Entrepreneurship and Economic Development will provide Fellows with an overview of entrepreneurial approaches that are employed to address social issues. The Institute will review the development, history, challenges, and successes of social enterprises and community leaders, in the United States and globally. Topics may include, but are not limited to, trade; investment; financial literacy; banking; microfinance; organizational development and management; grant writing; innovation; emerging markets and risk analysis; strategic business

planning; corporate social responsibility; and, women and minorities in entrepreneurship. Students will also have the opportunity to leave the classroom to meet with community leaders, entrepreneurs, and representatives of nonprofit organizations. The academic residency will be complemented by an educational study tour where Fellows will meet with local, state, private, and nonprofit organizations working in the field. The Institute will then conclude with a 3 day program in Washington, D.C.

All participant costs, including program administration, international and domestic travel and ground transportation, book, cultural, mailing and incidental allowances, housing and subsistence expenses will be paid for by the U.S. Department of State.

Candidate Qualifications

Candidates nominated for this program should:

- be a YSEALI member. Join YSEALI at https://youngsoutheastasianleaders.state.gov/
- be between the ages of 18 and 25 at the time of application;
- be a Vietnamese citizen;
- be a resident of one of the following countries: Brunei, Burma, Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand, or Vietnam;
- be a full-time undergraduate student or have graduated in the past four years from college, university, or other institutions of higher learning;
- be proficient in reading, writing, and speaking English;
- demonstrate strong leadership qualities and potential in their university, place of work, and/or community;
- demonstrate interest, knowledge, or professional experience in environmental issues;
- demonstrate a commitment or interest in community service, volunteerism, or mentorship;
- indicate a serious interest in learning about the United States and ASEAN as a region;
- be willing to actively participate in an intensive academic program, community service, and study tour;
- have a commitment to return to their home country to apply leadership skills and training to benefit their community, country, or the ASEAN region; and
- preferably have little or no prior study or travel experience in the United States.

Program timeline

- Submission deadline: Monday, October 26th, 2015
- Application screening and shortlisted candidates interviewed by selection committee: November 2015
- Final selection results available: January 2016

How to apply

Complete application dossier includes:

1. Complete application form;
2. Official transcripts for years of university study, and university degree if you already graduated

3. A confidential letter of recommendation from teacher/professor (for undergraduate students); or from current supervisor (for working people)

These three documents should be combined in one PDF file, and submitted online.

Eligible candidates from Quang Tri province and to the north are requested to submit their complete application dossier online at https://goo.gl/YmUbhP, and send any questions to:

Public Affairs Section
United States Embassy
YSEALI Academic Fellows Program
7 Lang Ha,
Ba Dinh, Hanoi
Tel: 84-4-3850 5000, ext. 6034 or 6044
Email: pas.culture@gmail.com

Eligible candidates from Thua Thien-Hue province and to the south are requested to submit their complete application dossier online at https://goo.gl/N5UDHw, and send any questions to:

Public Affairs Section
United States Consulate General
YSEALI Academic Fellows Program
4 Le Duan, District 1
Ho Chi Minh City
Tel: (84) (8) 3520-4657
Email: PASHCMC@state.gov

FAQs about the program can be found at: http://vietnam.usembassy.gov/yseali_faqs.html

The application deadline is **5:00PM, Monday, October 26th, 2015**. No exceptions will be made regarding the deadline.

PHÁI ĐOÀN NGOẠI GIAO HOA KỲ TẠI VIỆT NAM
PHÒNG VĂN HOÁ – THÔNG TIN

THÔNG BÁO CHƯƠNG TRÌNH HỌC BỔNG YSEALI DÀNH CHO THỦ LĨNH TRẺ

Phái đoàn Ngoại giao Hoa Kỳ tại Việt Nam đang tìm kiếm ứng viên cho Chương trình học bổng YSEALI dành cho thủ lĩnh trẻ chủ đề Thúc đẩy tinh thần công dân tích cực, và chủ đề Doanh nghiệp xã hội và Phát triển kinh tế. Công dân Việt Nam trong độ tuổi từ 18 đến 25, đang là sinh viên các trường đại học, hoặc đã tốt nghiệp đại học, cao đẳng hoặc các cơ sở giáo dục đại học, có năng lực lãnh đạo thể hiện qua kết quả học tập, hoạt động ngoại khóa hoặc công tác, có quan tâm đến hoạt động vì cộng đồng tại nhà trường, nơi công tác và địa phương, và có khả năng tiếng Anh tốt, có thể nộp đơn tham dự chương trình. Hạn nộp hồ sơ là **17h thứ Hai, ngày 26 tháng 10 năm 2015**.

Khái quát về chương trình

Sáng kiến Thủ lĩnh trẻ Đông Nam Á (YSEALI) là sáng kiến của tổng thống Hoa Kỳ Barack Obama nhằm tăng cường năng lực lãnh đạo và kết nối trong ASEAN, làm sâu sắc thêm sự gắn kết với các thủ lĩnh trẻ trước các thách thức then chốt của khu vực và toàn cầu, và thúc đẩy quan hệ giữa nhân dân Hoa Kỳ và các thủ lĩnh trẻ Đông Nam Á.

Gắn kết và thúc đẩy quan hệ với tuổi trẻ là yếu tố then chốt trong chính sách tái cân bằng hướng tới vùng Châu Á-Thái Bình Dương của Hoa Kỳ. Với thực tế 65% dân số ASEAN ở độ tuổi dưới 35, YSEALI là một sự đầu tư quan trọng cho thế hệ các lãnh đạo tương lai của Đông Nam Á. Sáng kiến này mở rộng gắn kết sẵn có của Hoa Kỳ trong khu vực nhằm tiếp sức, hỗ trợ và liên kết tuổi trẻ trên khắp Đông Nam Á.

Chương trình đưa các thủ lĩnh trẻ Đông Nam Á tới các trường đại học Hoa Kỳ, nơi họ có thể đào sâu thêm kiến thức về các vấn đề khu vực, và chia sẻ kinh nghiệm và tầm nhìn của họ. Chương trình dành 250 suất học bổng cho thủ lĩnh trẻ của 10 nước ASEAN trong hai năm, 2015 và 2016.

Học bổng YSEALI dành cho thủ lĩnh trẻ, chủ đề Thúc đẩy tinh thần công dân tích cực sẽ cung cấp cho các thủ lĩnh trẻ tổng quan về làm thế nào các công dân đã đóng góp vào việc hình thành nên lịch sử, chính phủ và xã hội Hoa Kỳ, với tư cách từng cá nhân cũng như theo nhóm. Chương trình sẽ đưa ra định nghĩa về công dân tích cực, xem xét sự phát triển của nó tại Hoa Kỳ, và tìm hiểm những chủ đề như tư cách công dân, xây dựng cộng đồng, phát triển kinh tế, lãnh đạo chính trị, và tinh thần tình nguyện. Các chủ đề khác như quyền công dân, khởi nghiệp, đạo đức, năng lực lãnh đạo, và truyền thông cũng sẽ được thảo luận. Các thủ lĩnh trẻ sẽ có cơ hội rời lớp học để gặp gỡ với các lãnh đạo cộng đồng, doanh nhân, và đại diện các tổ chức phi chính phủ. Họ cũng sẽ có các chuyến tham quan tới một số nơi khác ở Mỹ để gặp gỡ với các tổ chức địa phương, tiểu bang, tư nhân và phi lợi nhuận trong lĩnh vực liên quan. Chương trình sẽ kết thúc với chuyến thăm tại thủ đô Washington, D.C.

Học bổng YSEALI dành cho thủ lĩnh trẻ, chủ đề Doanh nghiệp xã hội và Phát triển kinh tế sẽ cung cấp cho các thủ lĩnh trẻ tổng quan về các cách tiếp cận kinh doanh đã được áp dụng để giải quyết các vấn đề xã hội. Chương trình sẽ nhìn lại sự phát triển, lịch sử, những thách thức, và những thành công của doanh nghiệp xã hội ở Mỹ và trên toàn cầu. Các chủ đề có thể bao gồm, nhưng không hạn chế ở các lĩnh vực thương mại, đầu tư, kiến thức và kỹ năng tài chính, ngân hàng, tín dụng quy mô nhỏ, phát triển và

quản trị tổ chức, kỹ năng viết dự án xin tài trợ, sự cách tân, các thị trường mới nổi và phân tích rủi ro, hoạch định chiến lược kinh doanh, trách nhiệm xã hội của doanh nghiệp, phụ nữ và nhóm thiểu số trong kinh doanh. Các thủ lĩnh trẻ sẽ có cơ hội rời lớp học để gặp gỡ với các lãnh đạo cộng đồng, doanh nhân, và đại diện các tổ chức phi chính phủ. Chương trình sẽ kết thúc với chuyến thăm tại thủ đô Washington, D.C.

Đây là chương trình học bổng toàn phần. Mọi chi phí đi lại trong nước và quốc tế, sách vở, các hoạt động văn hoá, thư từ, phụ phí sinh hoạt và ăn ở do Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đài thọ.

Tiêu chuẩn ứng viên

Ứng viên tham gia chương trình cần:

- là thành viên YSEALI. Đăng ký thành viên tại https://youngsoutheastasianleaders.state.gov/
- trong độ tuổi từ 18 đến 25 vào thời điểm nộp đơn đăng ký;
- là công dân Việt Nam;
- đang cư trú tại Việt Nam hoặc một trong các nước sau: Brunei, Myanmar, Campuchia, Indonesia, Lào, Malaysia, Philippines, Singapore, Thái Lan;
- là sinh viên đại học, cao đẳng, hoặc đã tốt nghiệp đại học, cao đẳng trong bốn năm trở lại đây;
- đọc, viết và nói tiếng Anh thành thạo;
- thể hiện năng lực lãnh đạo trong và ngoài nhà trường, nơi công tác và/hoặc địa phương;
- có quan tâm, hiểu biết, hoặc kinh nghiệm nghề nghiệp về doanh nghiệp xã hội, phát triển kinh tế hoặc thúc đẩy tinh thần công dân tích cực;
- thể hiện cam kết, hoặc quan tâm đến hoạt động vì cộng đồng, hoạt động tình nguyện và chia sẻ kiến thức, kinh nghiệm;
- chỉ rõ sự quan tâm nghiêm túc muốn tìm hiểu về Hoa Kỳ và ASEAN;
- sẵn sàng tham gia tích cực và đầy đủ một chương trình học tập và tham quan bận rộn;
- cam kết trở về nước và áp dụng những kỹ năng lãnh đạo và đào tạo đã thu nhận được để mang lại lợi ích cho cộng đồng, Việt Nam, và khối ASEAN; và
- có ít, hoặc chưa từng có kinh nghiệm đến Hoa Kỳ.

Lịch trình dự kiến

- Hạn nộp đơn trực tuyến: thứ Hai, ngày 26 tháng 10 năm 2015;
- Hội đồng tuyển chọn xem xét hồ sơ, phỏng vấn các ứng viên đã qua vòng sơ tuyển : tháng 11, 2015
- Thông báo kết quả tuyển chọn: tháng 1, 2016.

Đăng ký tham gia

Bộ hồ sơ đầy đủ bao gồm:

1. Đơn đăng ký tham gia chương trình đã điền đủ thông tin;

2. Bảng điểm chính thức các năm học đại học và cao đẳng, bằng tốt nghiệp nếu đã tốt nghiệp đại học;
3. Một thư giới thiệu từ thầy cô giáo (đối với sinh viên đang đi học); từ người phụ trách trực tiếp tại nơi công tác (đối với người đang đi làm).

Ba tài liệu này cần được gộp lại trong một file định dạng PDF, và nộp trực tuyến.

Ứng viên đủ điều kiện từ tỉnh Quảng Trị trở ra Bắc tải mẫu đơn và nộp hồ sơ trực tuyến tại https://goo.gl/YmUbhP, và gửi thắc mắc về địa chỉ:

Public Affairs Section
United States Embassy
YSEALI Academic Fellows Program
7 Lang Ha,
Ba Dinh, Hanoi
Tel: 84-4-3850 5000, ext. 6034 or 6044
Email: pas.culture@gmail.com

Ứng viên đủ điều kiện từ tỉnh Thừa Thiên – Huế trở vào Nam tải mẫu đơn và nộp hồ sơ trực tuyến tại https://goo.gl/N5UDHw , và gửi thắc mắc về địa chỉ:

Public Affairs Section
United States Consulate General
YSEALI Academic Fellows Program
4 Le Duan, District 1
Ho Chi Minh City
Tel: (84) (8) 3520-4610
Email: PASHCMC@state.gov

Các câu hỏi thường gặp về chương trình có thể tìm được tại
http://vietnam.usembassy.gov/yseali_faqs.html

Hạn nộp hồ sơ là **17h thứ Hai, ngày 26 tháng 10 năm 2015**. Hồ sơ nộp sau thời hạn này sẽ không được xem xét.